

Verantwortlicher Redakteur: H. Rosner in Stettin.  
Beisitzer und Drucker: R. Graßmann in Stettin, Kirchplatz 3-4.

Bezugspreis: in Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 M.  
vierteljährlich.

Anzeigen: die Zeitschrift oder deren Raum im Morgenblatt  
15 Pf., im Abendblatt und Neblamen 30 Pf.

# Stettiner Zeitung.

## Morgen-Ausgabe.

Annahme von Inseraten Schulzenstraße 9 und Kirchplatz 3.

Agenturen in Deutschland: In allen größeren Städten Deutschlands: R. Mosse, Haasenstein & Vogler, G. L. Daube, Invalidendank, Berlin Bernh. Arndt, Max Gerstmann, Otto Thiele, Elberfeld W. Thienes, Greiswald G. Illies, Halle a. S. J. Barck & Co. Hamburg Heiner, Eiser, Joh. Nootbaar, A. Steiner, William Wilkens, Kopenhagen Aug. J. Wolf & Co.

### Deutschland.

**Berlin, 5. August.** Die jüngst veröffentlichten Ergebnisse des Reichshaushalts für das Etatsjahr 1888-89 zeigen namentlich bei den Einnahmen sehr erhebliche Abweichungen von den durch den Etat festgestellten Voraussagen. Es darf jedoch daran erinnert werden, daß diese Abweichungen, so beträchtlich sie auch bei einzelnen Einnahmequellen sind, dem Finanzministerium keine Anlaß geben, die Einnahmen für das nächste Jahr zu überschätzen, da dieselben zum wesentlichen Teile schon im Laufe des Jahres vorhergesehen und bei den Etatsberatungen des Reichstages angeführt wurden. Allerdings sind die bei dieser Gelegenheit gemachten Schätzungen nicht genau eingetrossen, aber immerhin halten sich die Ergebnisse doch meist in den Grenzen der neueren Schätzungen. Die finanziellen Wirkungen der Steuererhöhungen sind eben für die erste Zeit ihrer Wirksamkeit wohl niemals mit Sicherheit vorausgesehen. Von den Ueberweisungen, welche die Einzelstaaten aus den Reichseinnahmen erhalten, wurde angenommen, daß dieselben den Etat nicht ganz erreichen würden; in Wirklichkeit kommt indes den Einzelstaaten ein Plus von 11,000,000 Mark zu Gute. In den einzelnen hierbei beteiligten Steuerarten sind freilich hierin noch wesentliche Differenzen eingebracht. Die Verbrauchsabgabe von Branntwein ist noch in höherem Maße als erwartet wurde hinter dem Etat zurückgeblieben, die Deckung aber, die sich für den erwarteten Anfall in den Verbrauchsarten der Zölle und Stempelabgaben bot, hat sich noch weit ergebiger gestaltet, als früher angenommen werden konnte. Hauptächlich ist dies bekanntlich dem reichen Ertrage der Getreidezölle und der Verhaftigkeit des Vorsehensgeschäfts zuzuschreiben.

Für den Reichshaushalt im engeren Sinne, also in Bezug auf den Reichs für den eigenen Bedarf verbleibenden Einnahmen, war ein Defizit von etwa 13 1/2 Millionen vorhergesehen. In Wirklichkeit hat sich dasselbe auf etwas über 20 Millionen gestellt. Diese Steigerung ermangelt so ziemlich allerseits der volkswirtschaftlichen Bedeutung, denn sie beruht hauptsächlich darauf, daß die im Uebrigen ganz der Höhe der Aufschläge entsprechend ausfallende Verbrauchsabgabe vom Zucker nur mit einer geringen Quote zur Einzahlung gelangt, zum größten Teile dagegen auf Wunsch der Steuerpflichtigen gemäß den gesetzlichen Vorschriften freibreit worden ist. Inwiefern für diese neue Abgabe von dem Recht der Kreditbank Gebrauch gemacht werden würde, war freilich vorab nicht zu übersehen. Soweit es ferner auffallend erschienen könnte, daß auch die Zucker-Materialsteuer (Rübensteuer) gegen den Etat einen Anfall von über 18 Millionen ergeben hat, obwohl das Reformgesetz über die Zuckersteuer im Laufe des verfloßenen Etatsjahres in Kraft getreten ist, darf auf die dem Reichstage unterbreitete Schätzung Bezug genommen werden, wonach der Anfall schon im November v. J. zu 16 Millionen angenommen wurde. Das Zuckersteuergesetz vom 9. Juli 1887 normierte freilich die neuen Rübensteuer- und Ausfuhrvergütungssätze schon für die Zeit vom 1. August 1888 ab, aber in Folge der sechsmonatlichen Zahlungsfrist wird der finanzielle Effekt der neuen Vorschriften im wesentlichen aus dem damals laufenden in das gegenwärtige Etatsjahr verschoben. Der beträchtliche Anfall von 18 Millionen bringt demnach die legalisierten Resultate der vor dem 1. August 1888 in Geltung gewesenen Steuerbefreiungen, nicht aber schon die Ergebnisse des neuen Zuckersteuergesetzes zur Erscheinung.

Ueber die freien und Zwangs-Spillsassen schreibt der Abg. Dehnbach in der „Deutschen Arbeiter-Ztg.“

Bei Gelegenheit des Zusammenbruchs der Invalidenkasse des Gewerbevereins haben viele Blätter unarmig über Herrn Dr. Max Hirsch her. Als Begründer und Leiter des Unternehmens hat derselbe allerdings formell die Verantwortung zu tragen, daß dieses Institut auf unrichtigen rechnungsmäßigen Grundlagen aufgebaut war, was durch die später vorgenommene Erhöhung der Beiträge, Verlängerung der Karenzzeit u. s. w. nicht wieder gutgemacht werden konnte. Allein auch auf anderen Grundlagen hätte sich diese Kasse aufbauen lassen, und Dr. M. Hirsch hat nicht Unrecht, wenn er die „Wacht der staatlichen Zwangsversicherung“ als Erklärungsgrund für jenen Zusammenbruch mit heranzieht. „Das Bessere ist der Feind des Guten“, — dies gilt auf allen Gebieten, und die Leiter und Mitglieder der Gewerbevereine und freien Hilfskassen sollten aus diesem traurigen Vorgang eine Lehre nehmen, jenen Satz erhöhte Beachtung zu schenken. Alles hat seine Zeit; was heute das Beste ist, kann morgen schon das Schlechteste sein, und das Verdienst des ersten Schöpfers einer gemeinnützigen Einrichtung wandelt sich in schwere Verantwortlichkeit um, wenn er aus Liebe für die eigene, zu ihrer Zeit berechnete Schöpfung, auf derselben festhalten will, obwohl sie bereits vom immer wachsenden Fortschritt der Zeiten überflügelt worden ist.

Indem, als eine der größten und segensreichsten Errungenschaften der Neuzeit, die Gesetzgebung mächtige Eingriffe in die Gebiete macht, welche bisher der freiwilligen Humanität überlassen waren, Kranken-, Unfall- und Invaliditätsversicherung — treten naturgemäß die ursprünglichen Schöpfungen der Freiwilligkeit in einen gewissen Gegensatz zu den obligatorischen Einrichtungen der Gesetzgebung. Die Freiwilligkeit war als Pionier vorausgeschritten; sie hatte der Gesetzgebung den Weg gezeigt und gebahnt. Ihre Mission war damit erfüllt; sie erleidet keine Niederlage, sondern feiert einen Triumph, wenn die Gesetzgebung ihre Bahnen einschlägt, ihre Aufgaben übernimmt. Das Gesetz tritt aber niemals vollständig an die Stelle der Freiwilligkeit, dieses echten Organismus der Humanität; es macht dieselbe niemals überflüssig, sondern kann stets nur einen Teil ihrer Aufgaben übernehmen.

Das Krankenversicherungsgesetz hat die freien Hilfskassen keineswegs, wie aus den Reihen der Gegner jeder Zwangsversicherung behauptet wird, feindselig behandelt, sondern ihnen den freien Spielraum und die Rechte gewährt, die mit den Grundzügen des Gesetzes irgend vereinbar waren. Die Frage ist nur, ob die Mitglieder dieser Kassen weiß handeln, sich von den allgemeinen gesetzlichen Krankenkassen fern zu halten und auf

die Beiträge der Arbeitgeber zu verzichten. Uns will bedünken, daß sie hierin thöricht handeln und einem falschen Selbstständigtums-Vorurteil ihr eigenes Interesse zum Opfer bringen. Die Beiträge der Arbeitgeber zu den Krankenkassen sind keine Almosen, gegen deren Annahme sich das Ehrgefühl des Arbeiters zu sträuben Veranlassung hätte. Wäre dies der Fall, dann müßte sich das Selbstständigtumsgefühl des Arbeiters auch dagegen sträuben, die vom Arbeitgeber zu tragenden Unfallentschädigungen in allen den die große Mehrzahl ausmachenden Fällen anzunehmen, wo der Unfall lediglich durch Unvorsichtigkeit des betreffenden Arbeiters entstand.

Damit wollen wir aber keinesfalls den freien Hilfskassen ihre vollständige Auflösung, sondern nur die Veränderungen in ihrer Verfassung angerathen haben, welche an die Stelle einer gewissenmaßen feindseligen, mindestens ganz isolierten Stellung der staatlichen Krankenkassen gegenüber eine organische Verbindung der beiderseitigen Zwecke und Ziele setzt. Wir haben schon früher nachgewiesen, daß die gesetzlichen Krankenkassen notwendig, sei es in den einzelnen Unternehmungen, sei es in größeren Arbeiterverbänden, der auf dem Boden der Freiwilligkeit zu errichtenden ergänzenden Hilfskassen bedürfen, um ihre Zwecke vollständig erfüllen zu können. Wir weisen dort nach, daß die nach den Normen des Gesetzes zur Entschädigung berechtigten Mitglieder sich niemals mit den wirklich hervorbreitenden Nothfällen decken können, und wie ferner die gesetzlichen Leistungen immer nur Minima bilden, welche die untere Grenze des Nothwendigen decken mögen, die aber in vielen Fällen der Ergänzung durch die Freiwilligkeit, also durch einen Organismus, der seine Entschädigungen nicht in den Schranken gesetzgeberischer Normen zu halten gezwungen ist, bedürfen. In solche ergänzende Hilfskassen, welche die nicht vom Gesetz gedeckten Nothfälle erledigen und die Leistungen des Gesetzes da ergänzen, wo sie sich thatsächlich als unzureichend zeigen, sollten die freien Hilfskassen sich verwandeln.

Entgegen den letzten Blättermeldungen soll, wie in den wohlinformierten vatikanischen Kreisen berichtet wird, zwischen dem Vatikan und Rußland ein Einvernehmen erzielt oder doch dem definitiven Abschluß ganz nahe sein. Am nächsten auf Ende September anberaumten Konfessionen würde also dann die stets verhängene Prätorisierung von sieben russischen Bischöfen stattfinden. Man glaubt, daß auch ein deutscher Bischof (Kopp?) bei dieser Gelegenheit den Purpur erhalten werde.

Eine Meldung der „Augsb. Abendztg.“ über grumlose Verhaftung und brutale Mißhandlung eines Deutschen in Zürich (des Königs Schreie von der Augsburger Maschinenfabrik) ist falsch. An amtlicher Stelle eingezogene Erkundigungen ergaben, nach der „A. Völkztg.“, daß Schreie, ein äußerst exzentrischer Mensch, in einer Züricher Wirtschaft die Gäste belästigte, auf Ansuchen des Wirtes verhaftet und zum Polizeiposten geführt, jedoch nach Feststellung seiner Persönlichkeit sofort wieder freigelassen wurde. Kein Haar wurde ihm gekrümmt.

Zur Zollkontrolle an der Schweizer Grenze berichtet der „Völkztg.“:

Der Humor der Sache liegt in einem Vorkommnis, das dem Herzog von Koburg passierte, dem in Konstanz 22 Koffer, sage zweiundzwanzig Koffer, mit aller der Gründlichkeit untersucht wurden, deren ein gehöriges Zollergewissen fähig ist. Der Herzog wandte sich an den Reichsfiskus, um Abhilfe zu verlangen. Allein bis heute ist der die Revision veranlassende Erlaß in keiner Weise zurückgenommen. (?)

Aus Schlesien, 2. August, schreibt man: Nach Mittheilungen, welche der „Meißner Ztg.“ zugegangen sind, hat die Einfuhr zollfreier Mengen von Brod und Mehl aus Oesterreich nunmehr ein Ende erreicht. Nicht etwa wegen verschärfter Maßnahmen der preussischen Zollämter — denn solche sind in den meisten Grenzbezirken gar nicht in Anwendung gekommen — sondern wegen des Steigens der Getreidepreise in Oesterreich. Da die Einfuhrung keinen petinären Vortheil mehr gewährt, ist sie eingestellt. Die „Meißner Ztg.“ erwähnt dabei einen kenneisenden Zug. Ihr zufolge haben von der Vergünstigung, bis drei Tilo Brod oder Mehl zollfrei einzuführen, den ausgetheilten Gebrauch gerade die Landwirthe gemacht, welche, begünstigt von der Getreideerhöhung, ihr eigenes Getreide zu guten Preisen verkaufen. Sehr zu staten ist ihnen dabei gekommen, daß die von sächsischen Zollämtern geforderten Nachweise, für wen die eingeführten zollfreien kleinen Mengen bestimmt waren, an der scheinlich überreichlichen Grenze nicht gefordert sind. So waren die Güterbesitzer im Stande, in kleinen Mengen ganz ansehnliche Mengen Mehl und Brod zollfrei über die Grenze hinüber zu schaffen zu lassen.

Der angloegyptische Waffenverkauf bei Toki, der nach den vorliegenden telegraphischen Berichten dem Führer der Derwische, Wad-el-Munim, Sieg und Leben kostete, macht allen Befürchtungen ein Ende, welche wegen der nächsten Zukunft des Nillandes hier und dort gehegt wurden. Dem moralischen Prestige der abendländischen Kulturüberlegenheit über den blinden Fanatismus und Fatalismus der Orientalen wird durch den Ausgang des Treifens erhöhter Glanz verliehen; es kann nicht fehlen, daß die Nachwirkungen des Tages von Toki auf den in ganz Ostafrika mobilgemachten Geist der Unbetheiligten, des Europäers, sich der Sache des Kulturfortschrittes ebenso dienlich erweisen werden, als sie derselben Schaden zugefügt hätten, wären die Wüthel im Kampfe anders gefallen. Wad-el-Munim's Schicksal richtet eine eindringliche Warnung an die Abtheile aller Parteigänger, welche durch Erregung von Glaubenshaß oder sonstigen minder idealen Quellen entstammenden Masseninstinkten sich zu einer fährlichen Rolle aufschwängen möchten.

Für die englische Politik in Egypten wird der Sieg bei Toki der Ausgangspunkt prinzipiell wichtiger Entscheidungen werden. Bekanntlich wurde der unter Wad-el-Munim's Führung unternommene Vorstoß der Derwische gegen die Südgrenze Egyptens von den Londoner Politikern als unzulässiger Beweis dafür angesehen, daß England nicht nur die Okkupation des Nillandes binnen absehbarer Frist nicht aufgeben, sondern das in Egypten stehende englische Wehrkorps im Gegenfall noch erheblich verstärken müsse. Sie erklärten ferner für unbedingt not-

wendig, nach Bewältigung der Derwische angriffsweise gegen den Sudan vorzugehen und dieses Ländergebiet dem politischen und wirtschaftlichen Chaos zu entreißen, dem es durch den Mahdismus zugeführt worden ist. General Grenfell dem Gesandtenbericht angehängte Bemerkung, daß die englischen Truppen jetzt wieder nach Kairo zurückkehren könnten, dürfte deshalb von der öffentlichen Meinung Englands nicht durchgehend mit Genugthuung vermerkt werden, jedenfalls nicht von denen, die den Sudan als eine geöffnete Pandorabüchse ansehen, aus welcher fort und fort unheilvolle Keime in die umliegenden Länder gestreut werden. Dagegen darf General Grenfell mit absoluter Gewissheit auf die rückhaltlose Zustimmung der Franzosen rechnen, nachdem in der Pariser Presse stets die Ansicht vorherrschend blieb, aller wegen des Vorrückens der Derwische geschlagene Kain verfolge nur den tendenziösen Zweck des Beweises der Unentbehrlichkeit britischer Truppen auf ägyptischem Boden. Der englische Waffenerfolg ist unbestritten. Es fragt sich nun, ob er energisch ausgenutzt, oder ob General Grenfell's Rath befolgt werden soll. Im letzteren Falle würde die gekaufte Arbeit nur eine halbe sein und dürfte über kurz oder lang vom Sudan, als dem Erschlitterungsmittelpunkte, neue Stöße ausgehen, welche Egyptens Ruhe und günstige Entwicklung abernahm bedrohen.

Wie aus Rom gemeldet wird, soll es sich nun doch bestätigen, daß General Cialdini als Vorkämpfer nach Madrid gehen werde. Bisher hieß es, daß Cialdini diesen Posten abgelehnt habe.

Der „Figaro“ läßt sich aus Wien melden, daß der dortige russische Vorkämpfer, Fürst Lobanow, durch Herrn v. Nowikow ersetzt werden und daß hierdurch eine russische Annäherung an Oesterreich bewirkt werden solle. Wie man aus Wien berichtet wird, ist dort von einem solchen Personenwechsel nichts bekannt.

Ueber den bevorstehenden Besuch des Zaren am deutschen Hof werden aus Wien vom 3. d. Mts. folgende, einem Petersburger Briefe entnommene Bemerkungen mitgeteilt, die eine mit den russischen Hofkreisen in Fühlung stehende Persönlichkeit dahin gelangen ließ:

Man müsse — betont der Petersburger Briefschreiber — gegenüber Annäherungen über größere Reisen des Zaren besondere Zweifel walten lassen, da diejenigen, auf welchen die Verantwortung für die Sicherheit des russischen Kaisers lastet, statt des Mittels der Geheimhaltung der Reiseabsichten des Kaisers mitunter das raffinierte der mittelbaren Verbreitung untertreflicher und einander widersprechender Angaben wählen, um die Aufmerksamkeit so lange als möglich von dem thatsächlichen Reisezweck des Zaren abzulenken. Diesmal wurde z. B. mit sichtlichem Bewußtsein anfänglich behauptet, daß das Kaiserpaar, welches während seines jüngsten Ausfluges nach den finnischen Seen von der Seetransport empfindlich beunruhigt worden sei, den Seeweg anlässlich der größeren Reise nach dem Auslande vermeiden werde. Dieser Darstellung folgte aber rasch eine entgegengesetzte auf dem Grunde, wonach das Kaiserpaar, welches noch immer unter dem Eindruck der Zugentlastung bei Vorki stehe, vor größeren Eisenbahnfahrten eine unwillkürliche Scheu empfinde. In den letzten Tagen wurde in Petersburger Hofkreisen neuerdings berichtet, daß der Kaiser sich zur See nach Stettin begeben werde, um von dort nach Berlin weiter zu fahren. Die Wahl dieses Weges wird jedoch — und dies ist die interessanteste Einzelheit des obgedachten Petersburger Briefes — in Hofkreisen nicht mit dem Hinweis auf die Katastrophe von Vorki, sondern mit „Beforgnissen, die bezüglich der Sicherheit des Zaren bei einer Eisenbahnfahrt von Petersburg nach Berlin an den letzten Stellen gesetzt werden“, begründet. Welcher Natur die hierbei ins Auge gefassten Gefahren, ob etwa nichtigste Aufschläge oder anders geartete Quellen der Beunruhigung gemeint seien, wird in dem Briefe nicht angedeutet. Die Kaiserin würde sich, falls die Reise thatsächlich über Stettin geht, nach der Ansicht des Kaisers daselbst direkt weiter nach Kopenhagen begeben.

Ueber das Befinden des Großherzogs von Baden schreibt die „Karlsruh. Ztg.“ unter dem 2. August:

Zum ersten Male seit der Erkrankung des Großherzogs können wir heute darauf verzichten, mittels Extrablattes den ärztlichen Tagesbericht über das Befinden des erkrankten Patienten bekannt zu geben. Die Genesung des Großherzogs macht so erfreuliche Fortschritte, daß geteilt die Ausgabe täglicher Bulletins eingestellt worden ist. Mit aufsteigender Freude begrüßt das badiische Land die glückliche Wendung in dem Befinden Seiner königlichen Hoheit. Zu dem Danke gegen die Vorkehrung, die in schweren Stunden ihre Hand über das theure Leben des jugendlichen Fürsten gehalten hat, gesellt sich die freudige Theilnahme für das in Ehrfurcht geliebte Herrscherpaar, dessen Sorge in den letzten Wochen auch die Sorge des badiischen Volkes war.

Die außerordentliche Nennung von Ueberführungen für Seminarlehrer ent-

spricht im Allgemeinen keineswegs dem Sinne der einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen, noch auch den Interessen des Dienstes. Gegenüber versammelten, von Direktoren der Schullehrerseminare auf Gewährung solcher Nennungen gestellten Anträgen ist deshalb seitens der kompetenten Behörden — im gegebenen Falle das königliche Provinzialschulkollegium der Provinz Posen — an die Bestimmungen des Ministerialerlasses vom 16. Dezember 1878 erinnert worden, mit dem Bemerkung, daß die Begründung von sieben Lehrstellen an jedem Schullehrerseminar zum Theile mit Rücksicht darauf statgefallen hat, daß bei eintretender Vakanz die Seminarlehrer in der Regel ohne Anspruch auf besondere Entschädigung sich gegenseitig zu vertreten haben.

Daher sollen in Zukunft nur dann Anträge auf außerordentliche Nennung von Ueberführungen gestellt werden, wenn die Leistungen der Lehrer zu erheblichen Mehrbelastungen derselben geführt haben.

Zusolge Allerhöchster Kabinetts-Ordre vom 2. August 1889 führt das 1. Garde-Dragoonen-Regiment den Namen: „1. Garde-Dragoonen-Regiment Königin von England.“ Eine Deputation dieses Regiments, bestehend aus dem Regiments-Kommandeur, 1 Rittmeister, 1 Premier-

und Sekonde-Lieutenant, ist nach London abgereist, um der Königin von England den Front-Rapport des Regiments zu überreichen.

Wie uns aus Koblenz geschrieben wird, haben der Kommandeur des dort garnisonirenden 2. rheinischen Infanterie-Regiments Nr. 28, Oberst-Frhr. v. Schleinitz, ferner die Offiziere des Regiments, Major v. Bernuth, Hauptmann Schmidt und Premier-Lieutenant von Gelber von S. Majestät dem Kaiser Befehl erhalten, sofort an den englischen Hof zu kommen. Die Herren sind am Sonnabend nach England abgereist.

Von verschiedenen Seiten, u. A. in der Fabrikischen Schrift, ist behauptet worden, daß die Bearbeitung der Kolonialangelegenheiten, als bisher zu konstatieren war, die Bildung eines besonderen Kolonialamtes, das selbstverständlich unter dem Auswärtigen Amt stehen soll, befürwortet worden. In einer Berliner Zuschrift an die sehr wenig kolonialfreundliche „Berliner Ztg.“ wird jetzt die Erfüllung dieses Wunsches in Aussicht gestellt. Dies geschieht unter allerlei Ausfällen gegen die Kritiker der bisherigen Leistungen des Kolonial-Departments, dessen hauptsächlichster Inhaber schon zum zweiten Male in dem Blatte, welches der ganzen Kolonialpolitik abgeneigt ist, belobt wird. Wir lassen alle diese Erörterungen auf sich beruhen, da die Hauptfrage in der Korrespondenz, die Ankündigung der Bildung einer besonderen kolonialpolitischen Abtheilung des Auswärtigen Amtes, uns zur Genugthuung gereicht. Nur zu einem Sage möchten wir eine Bemerkung machen: es heißt in der Korrespondenz: Die Sachverständigen werden aller Voraussicht nach immer nur eine beratende Stimme besitzen und nach Bedarf herangezogen werden, da die preussische festgesetzte Bureaukratie als vollzählende Beamte nie andere Personen als Juristen zulassen wird.

Gegen die hier hervortretende Tendenz, dem bureaukratischen Bewußtsein der Nicht-Sachverständigen auch in der beabsichtigten neuen Vertheilung des Ueberwiegens zu sichern, muß von vorn herein Verwahrung eingelegt werden. Die kolonialpolitische Abtheilung würde, da ihre politische Leitung selbstverständlich dem Reichsfiskus, resp. dem Staatssekretär verbleibt, eine vorwiegend technische Behörde sein; in allen technischen Behörden aber sind in Preußen „andere Personen als Juristen als vollzählende Beamte zugelassen.“ Der Verfasser der Korrespondenz könnte solche fagar im Auswärtigen Amt finden.

Ueber die Schweizerreise des Grafen Waldersee, die man in der Schweiz vielfach als eine direkte Annäherung gegen gewisse Hegemonien der deutschen offiziellen Presse (vom „Wilden Land“ u. s. w.) auffaßt, berichtet die „N. Zür. Ztg.“ aus Luzern: Graf Waldersee fragte etwa 14 Tage vor Ausbruch der Wohlgefühls-Affäre bei Herrn Cattani (Hotel Tullis) in Engelberg um Zimmer an und hat über die Zeit der Einweisung der neuen preussischen Kapelle Engelberg am Ausbruch, wobei er den Wunsch äußerte, bei dieser Einweisung gegenwärtig zu sein. Diese Kapelle veranlaßt ihre Entsendung zum größten Theil der Unterfertigung des Grafen Waldersee und dessen Freunden. Auf erwählte Anfrage gab Herr Cattani dem Grafen Waldersee alle Auskunft, blieb jedoch während mehrerer Wochen ohne Antwort, indem die Wohlgefühls-Affäre an die Tagesordnung kam. Etwa acht Tage vor dem Antritt der Nordlandreise mit Kaiser Wilhelm bestellte Graf Waldersee bei Herrn Cattani seine Zimmer für einen längeren Aufenthalt auf Anfangs August, und es wird die Einweisung der Kapelle nunmehr alsbald erfolgen.

Hannover, 3. August. Da die sämtlichen höheren Schulen Hannovers einen konfessionell-unterrichtlichen, bezw. evangelischen Charakter an sich tragen, so mußte eine Nachricht, die in der „Frankf. Ztg.“ enthalten war, billiger Weise sehr befremden, daß nämlich von dem Kultusminister angeordnet sei, es solle hinfür an den erwähnten Anstalten der obligatorische katholische Religionsunterricht eingeführt und dadurch ein paritätischer Charakter derselben wenigstens angebahnt werden. Wie sich erwarten ließ, liegt jedoch die Sache ganz anders, als das Blatt berichtet. Weil sich in Hannover keine höhere katholische Lehranstalt befindet und daher die katholischen Schüler in den evangelischen Schulen zersprengt sind, so muß der Religionsunterricht für sie auf einem andern, als dem Schulwege beschafft werden. Damit nun in dieser Beziehung die weiten Wege, welche zum Theil von den Schülern nach der katholischen Schule gemacht werden mußten, nicht hinderlich sind, hat (wie schon kurz erwähnt) die Unterrichts-Verwaltung den katholischen einzelne der Schulgebäude in verschiedenen Theilen der Stadt zur Verfügung gestellt, und es sammeln sich hier auch die Schüler der nahe gelegenen übrigen katholischen Schulen nach vorhergegangener Verständigung mit den Direktoren, um gemeinsam von einem katholischen Geistlichen in der Religion unterrichtet zu werden. Die ganze Einrichtung ist daher lediglich im Interesse einer genügenden Befriedigung der religiösen Bedürfnisse der betreffenden Knaben getroffen.

Wilhelmsburg, 4. August. Wilhelmshöhe, der herrliche Sommerort der früheren heftigen Fürsten, auf dem jetzt unsere Kaiserin weilt, wird mit Recht die Perle Hessens genannt. Das mit prächtigen Anlagen, Eisen- und Kiefernwaldern bestandene Gebirge, dessen Rücken die Kolossalstatue des Herkules, im Volksmund der „große Christus“ genannt, krönt, der weit ausgedehnte Park mit seinen tropischen Gewächsen, die prägnanten, nach Versailles Muster angelegten Wasserwerke, und nicht zum letzten die frische, an die Alpen erinnernde Bergluft locken alljährlich Tausende von Reisenden in diese mittelbendige Sommerfrische, welche ihresgleichen nicht hat im deutschen Vaterlande. Vom Königspalast in Kassel führt die Dampfbahn, die ganze Länge der Wilhelmshöher Allee durchlaufend, in 30 Minuten bis an den Fuß des Gebirges. Von dort aus bietet sich dem Auge ein Anblick, welcher sich unvergänglich einprägt. Ueber grünen Matten, zu beiden Seiten eingefasst von riesigen Tannen, erhebt sich die langgestreckte Front des Schlosses, von einer Kuppel überragt, in deren Nische in Mägen die Bilder der heftigen Fürsten stehen. Die letzte Nische nahm das Porträt des letzten Kurfürsten von Hessen auf, ein eigenartiges Zusammenreffen, das seiner Zeit in Kassel viel besprochen wurde. Hinter dem Schloß öffnet sich der Park mit seiner 190 Fuß hohen

Fontäne, über der sich bei Sonnenschein ein Regenbogen erhebt. Terrassenförmig steigt dann das Gebirge empor mit seinen mächtigen Felsquadern, in welche die zum Okean führenden 320 Stufen gehauen sind. In zahlreichen Grotten, welche sich in kleinen Teichen wieder spiegeln, stehen Göttergestalten der griechischen Sage, und wenn die Kunststraßen von der Höhe herab über die Felskuppen fließen, geht von diesen formelhaften Tritonen ein dumpfer, donnerartiger Ton aus, welcher sich mit dem Brausen des Wassers vereinigt und so intensiv ist, daß er stundenweit vernommen wird. Fast winzig klein erscheint von unten gesehen der auf die Kette sich stützende Felsfelsen, und doch hat allein diese Kette genug, um bequem 8 Personen zu fassen, voraus ungefähr ein Schluß auf die Größenverhältnisse gezogen werden kann. In bläulichen Umfängen hebt sich der höchste Punkt des Gebirges vom Horizont ab. Wer die Wälder nicht scheut, emporzuklimmen, der wird reichlich belohnt. Eine unergiebliche Fernsicht eröffnet sich dort. Bei klarem Wetter sieht man bis zu den verschneiten Höhenzügen des Harzes. Wie ein Silberband schlängelt sich die Fulda durch die sonnenbeglänzte Ebene. An ihren Ufern hingezogen liegt Kassel, dessen Häuser von hier aus wie niedliches Spielzeug erscheinen. Zur Rechten des Beschauers ragt aus dunkler Waldung die romantische Löwenburg mit ihren ephemerischen Thürmen empor, in deren Kapelle ihr Erbauer, Landgraf Wilhelm, die letzte Ruhe gefunden hat.

An den Tagen, an welchen die Wasserfälle spielen, entwickelt sich ein buntes Treiben in der Nähe der Wasserwerke und in dem weiten Park hinter dem Schloß. Augenblicklich ist diese Partie abgeperlt, um Ihrer Majestät der Kaiserin die notwendige Ruhe zu verschaffen. In den Anlagen des Schlossparks tummeln sich freilich die jungen Prinzen, und in den frühen Morgenstunden unternimmt die Kaiserin hier ihren Spaziergang. Still und einsam liegt um diese Zeit der weite Park. Wie schweigende Riesen halten die hohen Tannen Wacht, und der frische Morgenwind rauscht in den Kronen der Jahrgangshölzer alten Eichen.

Das Schloß, dessen äußerster Flügel nur von der Kaiserin bewohnt wird, hat viel erlebt. Hier trieb in der Zeit der napoleonischen Zwingherrschaft der König Jerome von Westfalen, der Bruder des russischen Eroberers, das Volk den Weinamen „Immer lustig!“ zugelegt, sein Wesen. Bis tief in die Nacht hinein feierte er hier seine rauschenden Feste, bis der Zusammenbruch der napoleonischen Herrlichkeit ihn und das Königreich Westfalen von der Wälschlache verschwinden ließ. Und noch einmal zog ein Napoleonide hier ein. Nach der Schlacht bei Sedan wollte hier der dritte Napoleon, ein gebrochener Mann. In der Nacht kam er an auf dem Bahnhofs Wilhelmshöhe, wo ihn dummer Trommelschlag empfing. Fackeltragende Reiter geleiteten ihn nach dem Schloß, das ihm die Güte König Wilhelms als Aufenthalt angewiesen. Es war ein fremdliches „Gefängnis“, und die vielen Ausfahrten, welche Louis Napoleon unternahm, bewiesen, daß er die herrliche Umgebung zu schätzen wußte. „Ost plus beau que Trianon!“ soll er ausgerufen haben, als er am ersten Morgen an das Fenster trat. Ich sehe ihn noch, wie er, in der Fond des Wagens zurückgelehnt, den Kopf etwas vorgebeugt, mit den verschleierte Augen schienbar gleichgültig auf die ihm stumm nachschauende Menge sah. In den Fenstern dieses Schlosses stand auch der letzte Kurfürst von Hessen in der Nacht, in welcher ihn preussische Reiter nach Stettin führten. Er hat Wilhelmshöhe nicht wieder gesehen.

Auch unser Kaiser hat hier schon gewohnt. Als Prinz Wilhelm mit seinem Bruder, dem Prinzen Heinrich, die Schulen in Kassel besuchte, wohnten die Prinzen mit ihrem Gouverneur hier in den Sommerquartieren, vor wo aus sie allmorgendlich zur Stadt ritten. Damals abten wir nicht, daß sein jugendliches Haupt schon so bald die Kaiserkrone tragen sollte. Gern erinnert sich der hohe Herr, wie er wiederholt ausgesprochen, seines hiesigen Aufenthalts.

Das umweit des Schlosses gelegene Hotel beherbergt im Sommer Fremde aus aller Herren Länder, welche hier Erholung suchen. Auf der von dem Hotel gelegenen Esplanade finden fast täglich Konzerte statt, wobei die Vadegeister meist in den schattigen Alleen lauschen. In Kuranfällen für Hals-, Augen- und Nervenerkrankungen ist kein Mangel, welche meist im Walde, oder unmittelbar daran gelegen sind und Leidenden einen stillen Zufluchtsort bieten. Wer einmal in der Stille dieser Wälder Erholung gefunden von den Mühen des Berufs und dem Karm der Großstadt, der kehrt gern wieder zu diesem herrlichen Flecken Erde zurück.

### Oesterreich-Ungarn.

Wien, 3. August. Nach einer Meldung der „Vol. Korresp.“ aus Petersburg gilt es in den dortigen Hofkreisen als wahrscheinlich, daß der Zar die Reise nach Deutschland zum Besuche des Kaiser Wilhelm's auf dem Seewege und zwar über Stettin oder Kiel nehmen würde.

Wien, 4. August. In Bad Schreck brach gestern Mittag während des Kaffeekonzerteries ein großer Brand aus; das Kasino und die Kaffeekonsortien sind total eingeäschert worden und herrscht unter den Badegästen große Bestürzung.

Aus Sagor wird gemeldet, daß durch neuerliche Felsabstürze das Hauptgebäude der Südbahn gefährdet sei.

Wien, 4. August. Der „Pester Corr.“ veröffentlicht einen Erlaß des Finanzministers Deak, nach welchem derselbe mit der ungarischen Kreditbank einen Vertrag abgeschlossen hat, durch welchen das genannte Institut verpflichtet ist, die Vorschüsse auf die Regalien Abzugssummen zu leisten.

Wien, 4. August. Die Besitzer der böhmischen Steinkohlengruben beschließen, eine Erhöhung des Kohlenpreises um 3 Kreuzer per Meterzentner am 1. September eintreten lassen zu wollen.

Gestern Abend erklärten 1100 Tyscher, die unter Befehl des Kommandanten

### Frankreich.

Paris, 3. August. In den nächsten Tagen geht die unter Befehl des Kommandanten







# Irma.

Erzählung von L. Bayerlein.

31)

Jetzt, so glaubte die Mehrzahl der muen Ber-  
sammlen, habe der Retter sein Wert vollbracht,  
man erwartete darauf, das Ottomar selbst sich  
in Sicherheit bringen würde, um sein verdientes  
Eob einzuernnen. Aber noch immer erschien der  
junge Graf nicht wieder am Fenster.  
„Ottomar,“ rief Hugo, welcher unten im Kabin  
stand, angstvoll hinauf, „hast Du sie nicht ge-  
funden, oder brauchst Du Hilfe?“  
Noch eine Sekunde hingen Schweigens, während  
dessen man sich am Ufer zurannte, um dessen  
Rettung es sich noch handelte. Endlich erschien  
der Kopf des jungen Grafen wieder in der  
Fensteröffnung. „Hugo,“ rief er hinunter, „sie  
ist bewußtlos und ich werde sie allein nicht  
hinunterbringen können.“ Er stand dicht am  
Fenster, kaum noch zwei Schritte von den  
Flammen entfernt. Vergebens hatte er versucht,  
das entflozene Bewußtsein Irmas zurückzurufen;  
denn er wagte nicht sich mit ihr zu beschäftigen,  
ohne daß sie ihm durch eigenes Festhalten dabei  
zu Hilfe kam. Mit angstvollen Blicken riefte  
sein Auge auf der leblosen Gestalt in seinem  
Arm. Die Hitze steigerte sich fast bis zur Un-  
erträglichkeit; es dünkte ihm endlos lange, bis  
sein Freund mit Hilfe des Seiles das Fenster  
erreicht hatte. Doch endlich erschien er. Ottomar  
legte das junge Mädchen in Hugos Arm; dann  
stieg er selbst hinaus und langsam rück für  
Rück begann nun die gefährliche Fahrt abwärts,  
indem jeder der beiden Freunde mit einer Hand  
sich selbst, mit der anderen das junge Mädchen  
festhielt.  
Als Irma die Augen aufschlug, lag sie weich  
gebetet auf einem Kissen. Neben ihr kniete  
Ottomar und hielt ihren Kopf in seinen Armen,  
während Marianna ihre Stirn und Schläfen mit  
kühlenden Essenzen rieb.  
„Gott sei Dank!“ rief das Mädchen aus.  
„Wie habe ich mich geirrt um Sie, Fräulein

Normann; seit einer Viertelstunde haben wir  
alles Mögliche versucht, um Sie zum Bewußtsein  
zu bringen. Gott verzeih mir's, Sie haben aus  
wie eine Leiche.“  
Irma ließ das Mädchen aussprechen; die Er-  
muerung dessen, was sie erlebt, kehrte ihr all-  
mählich zurück.  
„Wo sind die Kinder?“ fragte sie, ohne den  
Blick von Marianna abzuwenden.  
„Sie sind gerettet; ich höre, wie Doktor  
Schwarz sagte: Sie leben Beide noch, aber es  
wird einige Zeit dauern, bis sie zu sich kommen.“  
gab Marianna zur Antwort.  
„Dreht das Schloß noch?“  
„Nur unbedeutend; die Spritzen arbeiten und  
viele Leute aus dem Dorfe helfen loschen. Man  
sieht keine Flammen mehr, nur Rauch bringt  
noch aus den Fenstern des zweiten Stockwerkes.  
Ach, Ihre Sachen sind verbrannt, Fräulein  
Normann.“ setzte sie jammervoll hinzu. „Werden  
Sie nun doch noch morgen abreisen?“  
„Das wird sich finden, Marianna.“ entgegnete  
Ottomar, das erste Mal das Wort ergriffend.  
„Gehen Sie jetzt, das Fräulein bedarf Ihrer  
nicht mehr, Sie werden anderweitig gebraucht  
werden.“  
Das Mädchen entfernte sich gehorcht. Irma  
sah es mit heimlichem Beben zwischen den  
Bäumen verschwinden. Sie hatte nur geahnt,  
auf weissen Arm ihr Kopf ruhte, bis sie Ottomars  
Stimme vernommen. Ohne es zu wissen, ihr  
Auge nach ihm hinzuwenden, machte sie den  
Versuch, sich aufzurichten, aber er mißlang. Leise  
Ritte stieg in ihre Wangen.  
„Bitte, helfen Sie mir aufstehen, Herr Graf,  
ich bin es nicht allein im Stande.“ bat sie leise.  
„Dann gönnen Sie mir, daß ich Sie noch  
einige Augenblicke fülle; es kommt der Seligkeit  
gleich.“ Sie so in den Armen halten zu dürfen.  
Der Karmin auf Irmas Wangen vertiefte sich.  
Des jungen Grafen Herz wollte höher auf-  
steigen, mit heisser Bitterkeit schaute er in ihre Züge.  
Wie ein hilfloses Kind lag sie auf seinem Arm;  
was hinderte ihn daran, sie an sein Herz zu  
nehmen?

„Irma,“ flüsterte er, tiefer auf sie herab-  
gebeugt, „sehen Sie mich noch einmal an, wie  
vorhin, als ich an Ihrem Fenster erschien. War  
es nur die Freude am Leben, die aus Ihren  
Zügen sprach in jenem Augenblick?“  
Er drehte sanft ihren Kopf nach sich herum,  
um sie zu zwingen, ihn anzusehen.  
Da hoben sich ihre Lider; ihre ganze Seele  
lag in dem Blick, mit dem sie zu ihm aufschaute.  
Die scharfe Mädchenfäule war übermunden, aller  
abwöhnliche Stolz war daraus verschwunden und  
nur von grenzenloser Glückseligkeit sprachen diese  
glänzenden Augensterne. Laut aufjubelnd, zog sie  
Ottomar fester in seine Arme und drückte seine  
warmen Lippen auf die ihrigen.  
Bewirrt suchte sich das junge Mädchen zu  
befreien, doch Ottomar hielt sie fest.  
„Nein, so schnell darfst Du mir nicht ent-  
fliehen, Geliebte,“ rief er frohlockend. „Erst  
mußt Du mir sagen, ob Du mich auch wirklich  
nicht mehr verabscheust, wie früher. Ich kann  
mein Glück noch nicht fassen und fürchte, es ent-  
schwindet mir wie ein Phantem, wenn ich Dich  
aus den Armen lasse.“  
„Geben Sie mich frei, Ottomar, ich bitte Sie;  
wenn uns Jemand überfalle!“  
Sie hatte ihn das erste Mal bei seinem Ver-  
namen genannt; noch nie hatte er ihn geklungen,  
wie heute. Vagelnd blickte er in das glühende  
Gesicht Irmas.  
„Nur noch einen Kuß denn, wenn sich diese  
stolzen Lippen noch nicht entschließen können zu  
einem einzigen, zärtlichen Kuß. Aber einen  
freiwilligen, sonst lasse ich nicht los,“ setzte er  
unbarmherzig hinzu.  
Irma schaute ihn mit unsicheren Blicken an;  
sie mochte wohl einsehen, daß es ihm ernst war  
mit seinen Worten. Und waren es nun seine  
Augen, denen sie nicht zu widerstehen vermochte,  
oder war es die Furcht, in der Stellung über-  
rückt zu werden, genug, sie bog den Kopf vor,  
ihre Lippen berührten seine Wangen und schen  
und schüchtern drückten sich ihre kuschlichen Lippen  
einen Augenblick auf seinen Mund.

„Irma, mein holdes Lieb,“ flüsterte Ottomar  
glücklich.  
Doch jetzt wand sie sich aus seinen Armen;  
ihre Kräfte waren fast ganz zurückgekehrt und  
mit seiner Hilfe vermochte sie sich aufzurichten  
und auf ihre Füße zu stellen. Er legte ihren  
Arm in den seinigen, um sie zu stützen, als sie  
einige Schritte von ihnen davon von vieler Er-  
blichkeit, dessen Augen mit seltsamem Ausdruck  
in den jungen Paare ruhten. Als er sich be-  
merkt sah, machte er eine Bewegung, als suche  
er etwas von sich abzuschütteln.  
„Schäme Dich, alter Junge,“ murmelte er  
vor sich hin; dann trat er rasch vor.  
„In meiner Freude sehe ich, daß Sie wieder  
wohl sind, gnädiges Fräulein,“ rief er Irma  
entgegen.  
„Ja wohl,“ entgegnete der junge Graf, „ganz  
wohl und meine liebe Frau, Hugo.“  
„Das war unschwer zu errathen, wenn man  
Dien glühendes Gesicht sah, von dem, wie die  
Regenwolken von der Sonne, die trüben Schleier  
herabgefallen sind. Ich gratulire, lieber Junge  
— Fräulein Normann.“ Bei diesen Worten  
wollte Hugo des jungen Mädchens Hand er-  
greifen, um sie zu küssen, doch Irma wehrte ihn.  
„Nicht doch, Herr Baron,“ sagte sie, „nach hat  
Graf Ottomar nicht die Berechtigung, sich mein  
Bräutgam zu nennen.“  
„Nicht? Nun, gewöhnlich nennen doch junge  
Damen den Mann so, welchen sie mit einem  
Kuß beehren,“ neckte er.  
Irma erröthete und schlug verwirrt die Augen  
zu Boden. Es war offenbar, Baron von Vieler  
hatte sie belauscht.  
„Mache sie mir nicht verlegen, Hugo,“ rief  
Ottomar ängstlich, „es ist mir fauer genug ge-  
worden, das schone Vögelchen einzufangen.“  
„Nun, dabei habe ich mir auch einiges Verdienst  
erworben, denke ich,“ entgegnete Vieler. „Doch  
verzeih mir, armer Junge, wenn ich Dich so  
halb aus Deinem Glückstempel reißen muß.“  
setzte er mitleidig hinzu. „Ich kam hierher, um  
Dich zu Deinem Vater zu rufen; er ist von  
einem niederfallenden Balken verletzt worden, als

er versuchte, von innen in die brennenden Zimmer  
zu gelangen. Doch wie blöth Du wirst, Ottomar,“  
unterbrach er sich. „Dein Vater lebt ja und  
der Arzt erklärte seine Wunde nicht für tödlich.“  
Der Sturz vom Gipfel des höchsten Gildes  
bis zum Rande des Todes war zu jäth, zu  
blindlings erfolgt. Der junge Graf taumelte  
sich zurück bei den Worten seines Freundes. Er  
hatte seinen Vater vergessen. Das Glück, Irmas  
Liebe erworben zu haben, hatte bis jetzt jeden  
anderen Gedanken bei ihm verdrängt. Mit  
doppelter Wucht traf ihn daher der Schlag.  
Scham und Reue kämpften in seiner Brust mit  
der Angst um seines Vaters Leben.  
„Komm, Ottomar, Dein Vater sehnt sich  
danach, dem tapferen Retter seiner Kinder zu  
danken,“ rief ihm Hugo aus seinem schmerzlichen  
Verwundensein nach.  
„Wo ist mein Vater?“ fragte Ottomar, sich  
aufrichtend und mit Irma seinem Freunde nach-  
folgend.  
„Gegenwärtig befindet er sich noch im Freien  
auf einem Ruhebett, welches man aus dem Schloß  
herausgetragen, weil dort alle Räume mit Rauch  
angefüllt sind,“ antwortete Hugo.  
Und so war es. Seitwärts von der Frei-  
treppe auf dem Rasen stand das Bett mit dem  
Verwundeten, um welchen der Arzt und sein  
alter Kammerdiener beschäftigt waren. Graf  
Alfred lehnte matt in den Kissen; der Schein  
der Lampe, die auf einem Tische neben seinem  
Bett stand, fiel auf seine Züge, deren Blässe  
durch den Verband, welchen er um den Kopf  
trug, noch auffallender hervortrat. Es war  
wieder ziemlich Ruhe in Schloß und Park ein-  
getreten; die Gäste waren fort, der Brand ge-  
lösch, und die Feuerwache beschäftigte sich  
nur noch damit, die noch glühenden Balken  
zu nähen. Dennoch war der Aufenthalt im  
Schloß für diese Nacht nicht rathsam, da die  
Möglichkeit nicht fern lag, das Feuer könne  
an einer unbewachten Stelle noch einmal aus-  
brechen.  
(Fortsetzung folgt.)

Von FAY's Rechten Sodener Mineral-  
Wasser, aus den hochrenommierten Heilquellen  
Nr. 3 und 18, halten alle Apotheken Verkaufsstelle.  
Preis 85 Pfg. die Schachtel.

**Herzliche Bitte!**  
Eine von Schicksalsschlägen und langer Krankheit  
schwer heimgeholte deutsche Familie in Kopenhagen  
bittet ihre Landsleute um Hilfe! — Es sind nun  
3 Monate, daß der Vater (Ulrich) und die Mutter  
krank darnieder liegen; wir haben nun Alles, das letzte  
Stück gezwungen, um uns hier, ohne die Hilfe  
des barmherzigen Gottes auszuweichen; wir stehen vor  
dem Untergang! — An edle Menschenfreunde richten  
wir unsere „herzliche Bitte“ um ein Scherchen, die  
kleine Gabe lindert viel Noth, viel viel Geld. —  
Die kleine Gabe will man an die 100. Expedition dieses  
Blattes oder an den Herrn Dr. jur. Rasmussen  
in Kopenhagen, Nubisstraße 4, oder an  
den Redakteur Carl Berg, daselbst, Hospitalstr. 4,  
richten! — Auf Verlangen weitere Referenzen.  
Sieben hilflose Kinder!

**Verichtigung.**  
In der Nr. 272 dieses Blattes enthaltenen Be-  
kannmachung, betreffend die Einführung der fügen  
Stamm-Aktion der Stargard-Polener Eisenbahn-Gesell-  
schaft ist unter 1. ein Druckfehler vorgekommen. Es  
muß Nr. 26,410 anstatt 26,140 heißen.  
Die Expedition.

**Bekanntmachung.**  
Die Lieferung von 100 ehm Kantholz zu Vollwerke-  
reparaturen soll in Submission vergeben werden. Die  
Bedingungen sind im Stadtbau-Bureau einzusehen und  
Offerten, verhegelt und mit entsprechender Aufschrift  
versehen, bis Freitag, den 16. d. M., Vormittags  
10 Uhr, ebenfalls einzureichen.  
Die Bau-Deputation.

**Tiedemann's**  
**Vorbereitungs-Anstalt.**  
**Kiel, Ringstr. 55.**  
Junge Leute v. 15 Jahr. an werden unter d. bekannt  
Bedingungen sicher vorbereitet. Falls das Ziel  
nicht erreicht wird, wird d. volle Pension- und  
Unterrichtspreis zurückgezahlt. Am 10. August  
beg. ein neuer Kursus. Bisher bestand. 350,  
im letzt. Jahre 194 meiner Schüler d. Prüfung.  
Näh. Auskunft resp. Vorprüf. übernimmt Herr Lehrer  
Brandenburg in Schnitzwege d. Naugard.  
J. H. F. Tiedemann, Direktor.

Berlin, Chorinerstr. 45, a. d. Oberberger.  
**Militair-Paedagogium**  
von Dir. Dr. Fischer.  
9 Jahr 1. Lehrer des verstor. Dr. Kallisch  
(der seit 1883 nicht unterrichtet), Haack, tonseff, f. alle  
Militair- u. Schuleramien. Im letzten Jahrgang weit-  
aus glänzendste Resultate in jeder Art der Examina;  
alle Schüler (Führer, Einjährige, Militairanten,  
Prüfanten, Soldaten) befanden. Disziplin, Unter-  
richt, Tisch, Wohnung vorzüglich empfohlen.

**Zahn-Atelier**  
für Damen und Kinder  
von  
**Helene Ullrich,**  
Reichsstraße Nr. 2, 1. Trepp.  
Einziehen künstl. Zähne, Plombiren etc.

**Kopenhagen.**  
**Hotel Phoenix,**  
Hotel ersten Ranges, im Mittelpunkt der Stadt.  
Mittelpreis.  
NB. Patronisirte von Sr. Majestät dem Kaiser  
von Rußland. C. E. Söring, Besitzer.

**Logengarten.**  
Dienstags, den 6. August, bei glühender Witterung:  
**Konzert.**

**Bis 10. August**  
Schluss der Ziehung Königl.  
Preuss. Lotterie offerire An-  
theile in allen Abschnitten zu 3 M.,  
6 M., 12 M., 24 M., 48 M., auch  
nachausserhalb. Gewinngewinn  
nehme in Zahlung.  
**G. A. Kaselew,**  
Stettin, Frauenstrasse 9.

**Vergnügungsfahrt nach Podesjuch**  
jeden Mittwoch, Nachmittags um 2 1/2 Uhr,  
der Koenigs's Dampfer vom Personenbahnhof  
niederes Bollwerk. Rückfahrt vom Podesjuch 8 Uhr.  
**C. Koehn.**

**Passagier-  
Postdampfschiffahrt**  
vermittelt nachstehender hoch elegant mit allem Kom-  
fort eingerichteter Schnell-Dampfer: ab Stettin nach  
Copenhagen, Christiania, SD., M. G.  
Melchior, jeden Dienstag 2 Uhr Nachm., mit  
Anlaufen von Sassnitz auf Rügen  
zur Beförderung von Passagieren nach und von Copen-  
hagen etc., jedoch nur während der Zeit vom incl.  
2. Juli bis incl. 27. August (der Fahrplan für Sep-  
tember-Dezember wird später bekannt gemacht),  
nach Copenhagen, Gothenburg  
SD., „Aarhus“ u. „Bromning Lovisa“  
jeden Montag und Freitag 2 Uhr Nachm.,  
nach Copenhagen, Westorwegen  
SD., „Axelhuus“ u. „Christiansund“  
jeden zweiten Donnerstag resp. Sonntag 2 Uhr Nachm.  
Gut- und Retour, sowie Rundreise-Billets zu  
ermäßigten Preisen.  
Güter zu billigen Frachten nach allen Plätzen  
Scandinavien. Prospekte gratis durch  
Hofrichter & Mahn.

**Zum sofortigen Ankauf**  
suche ich im Auftrage ein größeres Gut mit gutem  
Mittelboden bei 80—100,000 Mark Anzahlung. Offert.  
erheben an **Emil Salomon, Danzig.**

**Ein Gut**  
von ca. 186 Morgen Weizenboden I. Kl., 2710 A.  
Grundbesitzer-Reuektion, mit nur 60000 M. 3 1/2 %  
Hypothek belastet. unmittelbar bei Küstern ge-  
legen und zu Küstern gehörig, ist für 90,000 M.  
mit geringer Anzahlung veräußert. Vom Kaufpreis  
geht noch eine zu vereinbarende Summe für schwebendes  
Jahres ab. Näheres beim Chauffeegeld-Erheber  
Weisinger in Kiechstr. bei Götis a. d. Oder.

Ein Gut — 200 Jöcher, Familienbesitz — von ca. 1850  
Morgen und zwar 900 Morgen guter Weizen, Weizen-  
und Roggen-Acker in hoher Kultur, 300 Morgen vor-  
und Woggen-Acker mit Torfunterlage, 150 Morgen  
Acker, Kistern, Bienen- und Kiefernholz, Ziegeleibetrieb  
mit Bahnverbindung, reicher Kiezenschute, reiches Inventar  
mit Milchviehwirtschaft und Mastvieh, prächtige Guts-  
gebäude mit Parkanlage, an einem schiffbaren Fluß  
gelegen und ca. 3 Kilometer Chauffeegeld von einer  
größeren Provinzialstadt (mit Gmnaasium), Zuckerfabrik  
und Bahnstation entfernt, bedingtlich ist mit voller  
guter Ernte zu verkaufen. Durch Aktienbesitz ist der  
Kaufbau für nächste Zuckerfabrik gesichert.  
**Albert Arons in Bromberg.**

**Familien-Nachrichten.**  
Geburten: Ein Sohn: Herrn M. Conrad  
(Greifswald) — Herrn Friedrich Reiff (Stettin),  
Verlobungen: Frä. Anna Mikow mit Herrn  
Niemann (Berlin-Stralsund). — Frä. Anna Fründt  
mit Herrn Franz Born (Stralsund-Newport).  
Sterbefälle: Herr Paul David Donde (Grabow).  
— Herr Johann Friedrich Köhler (Solimünde). —  
Herr Samuel Samuel (Dangarten). — Herr August  
Klein (Göteborg).

**Wäscherollen**  
in bester Ausführung unter Garantie.  
**J. Gollnow, Stettin.**

**10 höchste Preise.**  
Welt-Anst., Melbourne 1888/89;  
„Goldene Medaille.“  
der  
ersten deutschen  
Cognac-Brennerei  
von  
**GRUNER & Co.**  
SEGNER in Sachson.  
Umfaßt: Etablissement d. Branche.  
Monat. Wein-Consum ca. 30,000 Liter.  
Muster gratis und franco.

**Dr. Ebermann's**  
**Mundwasser**  
und  
**Zahn-Pulver**  
wirken in ausgezeichneter Weise kosmetisch sowie  
antimiasmatisch und antiseptisch gegen Zahn-  
schmerz. Schmelzwärme registriert.  
Preis: 1 Fl. Mundwasser M. 1.40,  
1 Sch. Zahnpulver M. 0.60.  
Verkaufsstellen: Stettin: Hof- und  
Garnison-Apotheke, Schußstraße 28;  
Emil Becker, am Königssthor 10;  
Belgard: G. Wack, fgl. priv. Ap.  
j. schw. Abler u. Drogenhandl.; Stral-  
fund: A. Bernick, Apoth.

**Schweizerische  
Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft**  
in Winterthur.

Aktien-Kapital Frs. 5,000,000. — Einbezahletes Kapital Frs. 1,000,000.  
Die Gesellschaft schließt ab gegen feste Prämien:  
1. Einzelversicherungen (ohne oder mit Rückgewähr der künftigen Prämien-Zahlungen) gegen  
Unfälle aller Art in und außer dem Beruf oder auf Reisen.  
2. Reiseversicherungen auf kurze Dauer von 2 Tagen an, nach Wahl des Versicherungsnehmers  
beschränkt auf die Zeit der Reise, oder auf alle während der Reise eintretenden Unfälle.  
3. Seeversicherungen, sowie Versicherungen des Landaufenthaltes in außereuropäischen  
Ländern.  
4. Versicherungen gegen das Absterben durch akute Infektionskrankheiten (mit oder ohne  
Prämien-Rückgewähr).  
5. Arbeiter-Kollektiv-Versicherungen.  
6. Haftpflicht-Versicherungen aller Art.  
Seit Gründung der Gesellschaft 1875 bis 31. Dezember 1887 wurden von ihr bezahlt für 1334 Todes-  
fälle, 3791 Invaliditätsfälle und 71,020 Fälle vorübergehender Erwerbsunfähigkeit, also für 76,145 Schaden-  
fälle die Summe von Frs. 13,401,285.30 Cts.  
Prospekte sind zu beziehen und nähere Auskunft wird erteilt von dem General-Bevollmächtigten  
für Preußen Herrn **Ed. Fischer** in Berlin SW., alte Jakobstraße 172, und dem General-Agenten  
Herrn **Fr. Fitzschky & Co.** in Stettin.

Mal bis Octbr. **Hamburg** 1889.  
**Gewerbe-  
u. Industrie-Ausstellung**  
**Handels-Ausstellung** | **Kunst-Ausstellung**  
**Gartenbau-Ausstellung** | **Gewerbliche Betriebe**  
**Panorama. Tancher. Fessel-Ballon. Bergbahn.**  
**Meierei. Musikfeste. Halle für 4000 Personen.**  
Herrliche Parkanlagen. Tägliche Concerte von drei Capellen. Beleuchtungen.  
Bootsfahrten. Freihafen-Besichtigungen.  
Wohnungs-, Reise-, Post-, Telegraphen-Bureau am Haupteingang.

**Stettiner Sanitäts-Molkerei,**  
Deutsche Straße 63.  
Von den Herren Ärzten anerkannt beste Milch für Kinderernährung und Krankgebrauch liefert frisch  
von der Kuh täglich 3mal frei in's Haus a. Liter 30 M. Bei Abnahme in der Trinkhalle und Stall tritt  
eine Preisermäßigung ein.  
Reinfein und haltbar gemachte Milch a. Liter 40 M. Die Käse werden ausschließlich mit Sau-  
und Kleie gefüttert und stehen unter regelmäßiger tierärztlicher Aufsicht.  
Erste kaukasische Kefyr-Kur-Anstalt,  
Deutsche Straße 63.  
Kefyr ist für Magen-, Nerven- und Augenleiden, für Blutarme, für Alle, welche bei schwacher  
Verdauung dringend der Kräfte und Gewichtszunahme bedürfen, das beste Nahrungsmittel und wird als solches  
vielfach von den bedeutendsten Ärzten allen anderen vorgezogen. Alles Uebrige belegen die Prospekte, die in  
der Anstalt zu haben sind und auf Wunsch zugesandt werden.  
C. Lorenz, Gutsbesitzer.

**Stettiner Stahlquelle, natürliche Mineralquelle.**  
**Badeeinrichtung.**  
Warmes Stahlbad . . . . . Mark 1.25.  
„ Stahlbad mit Soole . . . . . „ 1.75.  
„ kohlensaures Stahlbad . . . . . „ 2.00.  
Dugendbills a 1 Mark, 1.50 Mark, 1 Mark 75 P.  
Verwaltung der Stettiner Stahlquelle.  
**Hermann Lange.**

**Bad Enderode am Harz.**  
**Soolbad und bewährter klimatischer Kurort.**  
Station der Eisenbahn Enderode-Ballenstedt. Vorzüglichste Lage in einem schönen, ge-  
schützten, von allen Seiten fast geschlossenen Thale, unmittelbar am prachtvollen Rabels- und Lutholz-  
walde. Mittelpunkt künftlicher Harzpatrien. Bewährte Soolquelle. Med. Bäder aller Art. Elek-  
trizität und Massage unter ärztlicher Leitung. Gutes Trinkwasser. Billige Preise.  
Bade-Verwaltung.  
**Dr. Wehl und Dr. Wallstab.**  
Prospekt und nähere Auskunft durch die  
Bade-Verwaltung.

**Gut u. billig.**  
Eiserne u. Eisenblech emailirte Koch-  
geschirre. Solinger Stahlwaaren, Gut u. billig.  
Petrolium- und Spiritus-Schnellkocher,  
Eiserne Bettstellen, Wirthschaftswaagen, Lampen.  
Holzwaaren, Werkwaaren, Nägel, Schrauben, Risten, Muttern.  
Schaufeln, Spaten, Hacken, Hacken, Pforken,  
Wirthschaftsgeräthe, Eisenwaaren, Glas, Porzellan u. Steingut  
**Adolf Gerstenberger, Schulzenstr. 19, Hof.**

**Otto Weile,**  
Uhrmacher,  
Langebrückstr. 4, Bollwerk Ecke,  
empfiehlt unter 3jähriger Garantie:

Gut abgegebene und genau registrierte  
Nikel-Remontir-Uhren . . . . . M. 10—15,  
Silberne Glühbirnen-Uhren . . . . . M. 14—25,  
Remontir mit Goldrand . . . . . M. 20—30,  
Remontir, Antergang . . . . . M. 27—60,  
goldene Remontir-Uhren . . . . . M. 25—200,  
Herrn-Remontir-Uhren . . . . . M. 40—600

**Größtes Uhrketten-Lager**  
in Gold, Silber, Stahl und Nickel,  
**Panzer-Uhrketten**  
nur von mir echt zu beziehen.  
Jede Kette ist mit meinem Stempel versehen.  
Von echtem Golde nicht zu unterscheiden.  
5 Jahre schriftliche Garantie.  
m. 14 Kr.  
GOLD  
vergoldet  
Herrn-Ketten  
Stück 5 M.  
Damen-Ketten  
mit eleganten Ornamenten 6 M.  
Feste Preise. Kaufen u. verkaufen nur gegen baar.

**Ledergürtel**  
für Damen (neue Muster) empfiehlt billigst  
**R. Grassmann,**  
Kirchplatz 3 und Schulzenstraße 9.

**Zur Beachtung!**  
Von ansässigen Frauenhaaren werden flechten  
1 M. Uhrketten 2 M. Puffen, Scheitel, Herren-  
und Damen-Perücken, Armbänder, Broschen,  
Ringe, Trauerketten, Blumen etc. zu den billig-  
sten Preisen angefertigt.  
Sämmtliche Haaraturen, flechten, Uhrketten mit  
Goldbeschlägen halte billigst an Lager.  
**P. Werner,**  
Neuer Markt Nr. 1, hinter dem alten  
Rathhause.

**Zur Reise**  
empfehle  
Couriertaschen,  
Reisetaschen,  
Ringtaschen,  
Maidriemen,  
Reisefintenfässer,  
Reiseneccessaires,  
Feldflaschen.  
**R. Grassmann,**  
Schulzenstraße 9.

**Beste oberfl. Steinkohle**  
„Caroline“  
offerirt zu billigen Sommerpreisen aus löschendem  
Kahn.  
**Gerhard Kubisch,**  
Unterwiel 18, zweites Komtoir Hohenzollernstr. 75.

**Elysium-Theater.**  
Dienstags, den 6. August:  
**Nervöse Frauen.**  
Mittwoch: Dieselbe Vorstellung.  
Donnerstag: Benefiz für Herrn **Schönhof.**  
**Hasemanns Töchter.**

**Bellevue-Theater.**  
Direction **Emil Schirmer.**  
Dienstags, den 6. August 1889:  
Benefiz für **Moriz Moritz.**  
Novität!  
**Bauernfänger.**  
Schwan in 4 Akten von **Eugen Zabel.**  
**Großes Garten-Konzert.**  
Mittwoch, den 7. August 1889.  
Zweites großes Sommerfest,  
verbunden mit  
großem Doppel-Konzert,  
ausgeführt von der ganzen Kapelle des 34. Infanterie-  
Regiments (Jancovius) und der Theater-Kapelle,  
und glänzende Illumination des ganzen  
Etablissements.  
**Theater-Vorstellung.**  
Zum 6. Male:  
**Leuchtkugeln.**



466 79 728 63 884 918 (100) 254 694 102 42 649 734 854 93 ~~188~~1028 128 408 98 83 93  
415 794 (3000) 879 934 67 ~~20~~680 (1500) 130 203 649 734 854 93 ~~188~~1028 75 86 (3000) 118 98 93  
65 308 29 457 536 809 ~~27~~114 205 36 324 26 482 415 29 36 (3000) 609 764 803 (3000) ~~188~~180 22  
254 750 418 926 85 ~~28~~108 297 335 409 43 67 649 67 389 587 695 726 882 915 37 79 ~~18~~21  
645 64 808 974 ~~29~~245 332 40 74 98 508 13 (1500) 64 68 337 49 83 543 74 675 788 (3000)  
99 616 931 41 88